

# America's School of Heroes

Middle School 137 M.S. 137Q  
109-15 98th Street Ozone Park, N.Y. 11417

Tel:(718)659-0471 Fax:(718)659-4594

Laura Mastrogiovanni, Principal  
Assistant Principals

Mark Main Elizabeth Orsini-Fox Michael Potwardski  
Pamela Trincado Michael Troy Zoanne Wilkins

# مارچ 2018



Parent Coordinator, Lois Avellino-Bruno

(718) 659-0471 ext. 1203 Main Office

E-mail: [Lbrunoavellino@schools.nyc.gov](mailto:Lbrunoavellino@schools.nyc.gov)

Parent Association

(718) 659-0471 ext. 2230 Room 223

PA President Jaime Barresi

D27Q137PA@schools.nyc.gov

اتوار	پیر	منگل	بدھ	جمعرات	جمعہ	ہفتہ
4	5	6	7	8	9	3
ڈائل اے ٹیچر ہوم ورک میں مفت مدد پیر - جمعرات 7:00 4:00 212-777-3380	استاد سروے کی تکمیل دوپہر پیشہ ورانہ فروغ (PD) کے دوران	والدین استاد کی کانفرنسیں صبح 11:30 چھٹی کانفرنس دوپہر 12:30 تا دوپہر 2:30 بجے شام 4:30 سے 7:30 رات بجے 2:45 اجلاس SLT	PTA ملاقات صبح 8:30 PTA بیک سیل پوپکورن لورز دن ملازمت والی عورتوں کا عالمی دن	1 طلبا سروے کی تکمیل دورانیہ 3 میلینیم بعد از اسکول بند غروب آفتاب کے بعد پوریم شروع پینٹ بٹر لورز دن	مسکراہٹ کیساتھ دندان ساز کی آمد ڈاکٹر سوس دن ملازم کو سراہنے کا دن	بفتمہ اسکول صبح - 9:00 تا دوپہر 12:00 بجے قومی ترانے کا دن
11	12	13	14	15	16	17
ڈے لائٹ سیونگ اوقات آغاز	Girl Scouts. گرنل اسکاوت دن	1879: البرٹ آئنسٹائن کی سالگرہ کا دن Pi Day	"ڈیابیطس" پر والدین ورکشاپ صبح 9:00 بجے کمرہ 223 ل مرمیڈ "LITTLE MERMAID" کارکردگی رات 6:30	8th گریڈ کامیابی کے لیے لباس زیب تن کریں لٹل مرمیڈ "LITTLE MERMAID" کارکردگی رات 7:00	ایلمنٹری کھانا کھانا اسکول ل مرمیڈ "Little Mermaid" کارکردگی صبح 10:00 سے 11:30 بجے	بفتمہ اسکول صبح - 9:00 تا دوپہر 12:00 بجے سینٹ پیٹریک دن
18	19	20	21	22	23	24
اوتھ میل کچی دن	یوم آپریشن آزادی عراق	ٹی فور ٹو دن عالمی زمین کا دن بہار کا پہلا دن	شاعری کا عالمی دن	اسکول سروے کا اختتام گریڈ 7 کی فلمی شب شام 6:00 تا رات 8:30 بجے	سوروی سارچی اسکول سروے کا اختتام گریڈ 7 کی فلمی شب شام 6:00 تا رات 8:30 بجے	بفتمہ اسکول صبح - 9:00 تا دوپہر 12:00 بجے عالمی کشمش بھرے چاکلیٹ دن
25	26	27	28	29	30	31
امتحان کیلئے Science Fair! سائنسی میلہ شام 5:30	استادہ کمرہ بھر سکتے ہیں امتحان کیلئے	بہار کی چھٹیوں میں نیویارک ریاست ELA اور ریاضی کے لئے تیار رہنے مطالعہ، تحریر اور کچھ ریاضی کی مشق کو یعنی بنانے	بہار کی چھٹیوں میں نیویارک ریاست ELA اور ریاضی کے لئے تیار رہنے مطالعہ، تحریر اور کچھ ریاضی کی مشق کو یعنی بنانے	چھٹی شروع (اسکول واپسی پیر، 18/9/4) غروب آفتاب سے پاس اوور شروع ہوگا گڈ فرائیڈے	ایک اچھی کتاب پڑھنے اور آرام کیجئے پاس اوور کا پہلا دن	ایک اچھی کتاب پڑھنے اور آرام کیجئے پاس اوور کا پہلا دن



انتظامیہ بورڈ 2017-2018

**Jaime Barresi**  
**Faride Betancur**  
**Anjanie Ramdin**  
**Luisa Valentin**  
**Ivonne Chavez**

صدر  
اول نائب صدر  
ساتھی - سیکریٹری  
ساتھی - سیکریٹری  
خزانچی

## M.S. 137 انجمن والدین

انجمن والدین کی اگلی ملاقات  
اس تاریخ کو ہو گی۔

جمعرات، 15 مارچ، 2018

صبح 8:30 بجے کمرہ 223 میں

اسکے بعد والدین کی ورکشاپ اس عنوان پر ہو گی۔ "ذیابیطس"  
اسے ہم تک ایمپائر بلو کروس کے تعاون سے پیش کیا جا رہا ہے۔

## اجتماعی تعلیمی کونسل

عام اجلاس: پیر، 19 مارچ، 2018  
ضلع 27 دفتر

**82-01 Rockaway Blvd.**  
**Ozone Park, N.Y. 11416**  
رات 7:30 بجے

## اسکول سروے

والدین! برائے کرم توجہ کریں، آپ کے بچوں کے ہمراہ **NYC** اسکول سروے اس

بفتے کے  
آخر تک گھر پہ بھیجے جا رہے ہیں،  
اسے مکمل کر کے واپس کریں۔  
فی الفور۔ سروے کو مکمل کرنے اور واپس کرنے پر  
آپ کے بچے کا نام کے ریفل میں \$50 کا گفٹ کارڈ ڈال  
دیا جائے گا اور "Dress Down Day"  
دن ایک کوپن موصول کریگا۔

## 8 سینئر گریڈ کی معلومات

برائے کرم اپنے بچے کے سینئر کے واجبات \$100.00 صرف بذریعہ منی آڈر اور  
بنام امریکن اسکول آف بیروز ارسال کیجیے۔ براہ کرم منی آڈر میں اپنے بچے کے نام  
اور کلاس کو شامل کیجیے۔

## آنے والی تقریبات

30 مارچ - 8 اپریل - موسم بہار کی چھٹیاں (واپسی 9 اپریل)

11 اور 12 اپریل نیویارک ریاست ELA امتحان

13 اپریل سے پیر، 18 اپریل تک - نیویارک ریاست ELA تلافیاں

9 اپریل سے 18 اپریل تک - NYSESLAT بولنے کا امتحان

12 اپریل - SLT ملاقات دوپہر 2:45 بجے

19 اپریل PTA بیک (Bake) سیل

PTA اجلاس شام 5:30 بجے

19 اپریل (عارضی) - ثقافتی میلہ شام 6:30

20 اپریل (عارضی) - ثقافتی میلہ شام 7:00

1 اور 2 مئی - نیویارک ریاست ریاضی امتحان

8 - 10 مئی تک سالانہ طرز معاش دن

## طرز معاش کا دن 2018

MS 137 اپنی 10 ویں عالمی طرز معاش دن کی میزبانی جمعہ، 18 مئی، 2018 کو

کر رہا ہے۔ ہمارا مقصد اپنے طلبا کو ممکنہ طرز معاش کی بہتر فہم فراہم کرنا اور انہیں  
ان شعبوں میں پائے جانے والے مواقع سے آگاہ کرنا ہے۔ ہم اپنے طلبا کو تعلیم جاری  
رکھنے کی اہمیت جتنا چاہتے ہیں اور ساتھ ہی یہ عہدے حاصل کرنے کے لیے درکار  
اقدامات کے بارے میں ادراک بھی۔ ہم امید کرتے ہیں کہ آپ ہمارے ساتھ شامل ہونگے یا  
کسی اور کو تجویز کریں گے جو ہمارے نوجوانوں کے ساتھ اپنا تجربہ بانٹنا چاہتے ہوں۔  
برائے کرم گھر پر بھیجے جانے والے ہمارے طرز معاش دن پر اپنے بچے کے ساتھ

ملکر نظر ڈالیں ہم اسے اپنی ویب سائٹ پر بھی [www.HeroesofMS137.org](http://www.HeroesofMS137.org)

موقع پر شامل ہونا چاہتے ہیں تو برائے کرم آپ اس پر

ای میل کیجیے آپ کو کمپیوٹر [Lbrunoavellino@schools.nyc.gov](mailto:Lbrunoavellino@schools.nyc.gov)

کے ذریعے فارم بھیجا جائے گا

ہم اپنی اسکول برادری کی شرکت کے متمنی ہیں اور امید کرتے ہیں کہ آپ اس عمدہ دن  
کے لیے ہمارے ساتھ شامل ہونگے۔



## NYC نوجوانوں کے لئیے دماغی صحت اور سماجی خدمات

**CCNS Wellness Center @ MS137: 718-659-0471 ext. 4251**

نیویارک ریاست بچے پر زیادتی کی رپورٹ کے لیے - 800-637-1522

گھریلو تشدد ہاٹ لائن - 800-621-4673

کھانا اور بھوک ہاٹ لائن - 212-533-6100

نقل وطنی ہاٹ لائن (نیویارک شہر) - 718-899-4000

**LifeNet** (ہسپانوی) **877-298-3373** **LifeNet - 800-LIFENET**

گھر سے بھاگنے والوں کی ہاٹ لائن - 212-619-6984

خاندانی وسائل مرکز - 718-474-2070

امدادی مرکز: [www.apahelpcenter.org](http://www.apahelpcenter.org)

مفت قانونی خدمات: نقل وطنی، کرایہ دار اور ملازمت:

فون کریں: 347-472-3500

تعلیمی اعانت ویب سائٹس

[www.khanacademy.org](http://www.khanacademy.org)

[www.brainpop.com](http://www.brainpop.com)

صاف آنی ڈی: Ashbp

پاس ورڈ: Brainpop

## پیوپل پاتھ (Pupil Path) کی معلومات

والدین برائے کرم متوجہ ہوں کہ ہر بچہ ان لائن پیوپل پاتھ میں درج ہو گیا ہے اور اسکی اپنے بوم ورک، دنیے  
گنے کام، امتحان کے نتائج تک رسائی ہو گئی اور اس سائٹ کے ذریعے اپنے اساتذہ سے رابطے میں ہوگا۔  
اس کیلئے آپ کو بھی وقتی پاس ورڈ دیا گیا ہے تاکہ آپ بحیثیت والدین درج ہوں اور انکے کام، امتحانات، پیشرفت  
سے متعلق معلومات، اور اسکول عملے سے رابطے میں رہیں۔ اگر آپ کو پیوپل پاتھ کی معلومات  
موصول نہیں ہوئی ہیں تو برائے کرم والدین رابطہ کار سے توسیع 1203 پر رابطہ کریں،  
کیونکہ تمام والدین کا اندراج [WWW.PupilPath.com](http://WWW.PupilPath.com) اسکول سال کے اس مرحلے پر  
ہو جانا چاہیے۔

اگلی والدین اساتذہ کانفرنس جمعرات 6 مارچ، 2018 کو منعقد ہوگی

چھٹی صبح 11:20 بجے ہو گی۔

دوپہر کا دورانیہ دوپہر 12:30 تا دوپہر 2:30 بجے

شام کا دورانیہ شام 4:30 سے 7:30 رات بجے

برائے کرم اس مناسبت سے اپنے کیلنڈر پر نشان لگالیں اور انکے  
اساتذہ سے ملنے قبل اپنے بچے کے پیوپل پاتھ کا جائزہ لے لیں

